

- mokėtinas PVM ir palūkanos buvo sumokėti į valstybės išdą?
- Ar pagal 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyvos 2006/112 (¹) 242 ir 273 straipsnius valstybė narė gali skirti baudą mokesčių mokėtojams, kurie laiku neįvykdė pareigos į apskaitą įtraukti duomenis apie aplinkybes, kurios svarbios apskaičiuojant PVM, kai ši bauda yra lygi laiku nesumokėto PVM sumai, o šis trūkumas vėliau ištaisomas ir mokesčių skola ir palūkanos, visiškai sumokamos?
 - Ar svarbu tai, kad valstybės išdui nebuvo padaryta žala, nes suinteresuotas asmuo vėliau pateikė duomenis apie sąskaitos faktūros panaikinimą ir sumokėjo visus mokesčius ir palūkanas?
 - Ar paskiriant baudą, kurios dydis lygus jau sumokėtam mokesčiui ir palūkanoms, pažeidžiamas proporcingumo principas?

(¹) 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyva 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos (OL L 347, p. 1).

2012 m. gegužės 29 d. Conseil d'État (Prancūzija) pateiktas prašymas priimti prejudicinį sprendimą byloje Association Vent De Colère ! Fédération nationale, Alain Bruguier, Jean-Pierre Le Gorgeu, Marie-Christine Piot, Eric Errec, Didier Wirth, Daniel Steinbach, Sabine Servan-Schreiber, Philippe Rusch, Pierre Recher, Jean-Louis Moret, Didier Jocteur Monrozier prieš Ministre de l'écologie, du développement durable, des transports et du logement, Ministre de l'Économie, des Finances et de l'Industrie

(Byla C-262/12)

(2012/C 243/14)

Proceso kalba: prancūzų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Conseil d'État

Šalys pagrindinėje byloje

Pareiškėjai: Association Vent De Colère ! Fédération nationale, Alain Bruguier, Jean-Pierre Le Gorgeu, Marie-Christine Piot, Eric Errec, Didier Wirth, Daniel Steinbach, Sabine Servan-Schreiber, Philippe Rusch, Pierre Recher, Jean-Louis Moret, Didier Jocteur Monrozier

Kitos proceso šalys: Ministre de l'écologie, du développement durable, des transports et du logement, Ministre de l'Économie, des Finances et de l'Industrie

Prejudicinis klausimas

Ar pakeistą finansavimo mechanizmą, pagal kurį visiškai kompensuojamos *Électricité de France* ir 1946 m. balandžio 8 d. Įstatymo Nr. 46-628 dėl elektros energijos ir dujų privatizavimo 23 straipsnyje nurodytų nenacionalizuotų skirstytojų patiriamos papildomos išlaidos dėl 2003 m. sausio 3 d. Įstatyme Nr. 2003-8 numatytos pareigos supirkti mechaninę vėjo energiją naudojančių įrenginių pagamintą elektros energiją didesne nei šios energijos rinkos kaina, reikia laikyti valstybės ar iš valstybinių išteklių suteikta pagalba, kaip ji suprantama pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 87 straipsnio nuostatas?

2012 m. birželio 1 d. Cour d'appel de Mons (Belgija) pateiktas prašymas priimti prejudicinį sprendimą byloje Petroma Transports SA, Martens Energie SA, Martens Immo SA, Martens SA, Fabian Martens, Geoffroy Martens, Thibault Martens prieš État belge

(Byla C-271/12)

(2012/C 243/15)

Proceso kalba: prancūzų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Cour d'appel de Mons

Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovai: Petroma Transports SA, Martens Energie SA, Martens Immo SA, Martens SA, Fabian Martens, Geoffroy Martens, Thibault Martens

Atsakovė: État belge

Prejudiciniai klausimai

- Ar valstybė narė turi teisę atsisakyti apmokestinamajam asmeniui paslaugų gavėjui suteikti teisę į atskaitą, kurio turimose sąskaitose faktūrose trūksta duomenų, tačiau kurios papildytos pateikiant informaciją, kuria siekiama patvirtinti sąskaitose faktūrose nurodytą sandorių tikrumą, pobūdį ir sumą (sutartys, skaičių atkūrimas remiantis *Office national de la sécurité sociale* (Nacionalinė socialinės apsaugos tarnyba) pateiktomis deklaracijomis, informacija apie susijusios grupės veiklą ir kt.)?
- Ar valstybė narė, kuri, remdamasi sąskaitų faktūrų netikslumu, atsisako apmokestinamajam asmeniui paslaugų gavėjui suteikti teisę į atskaitą, neturi konstatuoti, kad sąskaitos faktūros taip pat pernelyg netikslios mokėti pridėtinės vertės mokesčių (PVM)? Ar todėl valstybė narė neprivalo bendrovėms ginčijamų paslaugų teikėjoms grąžinti jai sumokėtą PVM siekiant užtikrinti PVM neutralumo principą?